

L'hon. Pierre De Bané (ministre des Pêches et des Océans): Monsieur le Président, je dirai au député que la situation est vérifiée tous les jours. Je reçois tous les jours un rapport de notre direction de la commercialisation. Je ne crois pas qu'il soit dans l'intérêt public de faire ici un rapport complet et détaillé de la situation.

Des voix: Oh, oh!

M. Deans: Je crois que vous regretterez d'avoir dit cela.

M. De Bané: Je ne crois pas que si vous vous intéressiez vraiment—cela paraît que vous ne venez pas d'une région de pêche, monsieur Deans . . .

M. le Président: Le ministre voudra bien s'adresser à la présidence.

M. De Bané: J'ai reçu aujourd'hui le rapport Davis. Tous nos rapports montrent qu'aucun acheteur n'a annulé de contrat. Néanmoins, comme mon honorable ami joue un rôle très important en tant que porte-parole officiel de son parti en matière de pêches, je peux m'arranger pour lui communiquer confidentiellement un rapport détaillé de la situation, préparé par les hauts fonctionnaires de mon ministère. Je ne crois pas qu'il soit toujours utile de dire à la Chambre qu'on a parlé avec M. Untel de telle ou telle société. Nous pouvons fournir au député un rapport détaillé de la situation de chaque société. Je suis persuadé qu'il veut tout autant que moi la prospérité de nos pêcheurs et de l'industrie canadienne de la pêche. Je ne crois pas qu'il convienne que le ministre dise chaque jour où en est la question.

M. le Président: Une brève question supplémentaire.

M. Crouse: Monsieur le Président, je remercie le ministre de sa réponse. Mais si j'en juge par les renseignements qui m'ont été transmis, il est manifeste que son personnel ne l'informe pas correctement à ce sujet. J'accepte qu'on me mette au courant de la situation.

LE SECTEUR DES PÊCHES DE TERRE-NEUVE

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur le Président, j'ai une brève question supplémentaire à poser au ministre. Comme la restructuration du secteur des pêches de Terre-Neuve ne donne tout simplement pas les résultats escomptés, n'ayant nullement aidé jusqu'ici les 40,000 . . .

M. le Président: A l'ordre. Il est difficile de rattacher la question supplémentaire du député à sa première question. La présidence lui a accordé la parole sachant que nous avions dépassé l'heure où se termine normalement la période des questions. Si le député a une question supplémentaire à poser, je le prie d'être bref.

M. Crouse: Les chasseurs de phoque de Terre-Neuve n'ont plus de revenu, ce qui a un rapport avec la première question. Comment le ministre entend-il aider non seulement ces pêcheurs, mais ceux de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard? Les conditions actuelles mettent ces entreprises autonomes en péril.

Questions au Feuilleton

L'hon. Pierre De Bané (ministre des Pêches et des Océans): Monsieur le Président, je reconnais le vif intérêt que mon collègue prend à la situation. Je réitère l'offre que je lui ai faite de lui donner un compte rendu détaillé de la situation telle qu'elle est aujourd'hui. Nous pouvons renseigner le député de South Shore et le porte-parole du Nouveau parti démocratique sur une base quotidienne et confidentielle, s'ils le désirent. Je crois que ce serait donner dans le panneau que de faire cas de tout ce que publient les journaux. Je puis dire au député que plusieurs entreprises m'ont fait état de ventes accrues. Je lui réitère cependant l'offre que je lui ai faite, car je sais que mon collègue est un porte-parole sérieux.

* * *

PÉTITIONS

M. FRIESEN—L'ESSAI DES MISSILES DE CROISIÈRE EN TERRITOIRE CANADIEN

M. le Président: J'ai l'honneur de signaler à la Chambre que la pétition présentée par le député de Surrey-White Rock-Delta-Nord (M. Friesen) n'est pas conforme aux exigences du Règlement quant à la forme.

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

PÉTITIONS

M. OGLE—L'ESSAI D'ENGINS NUCLÉAIRES AMÉRICAINS

M. Bob Ogle (Saskatoon-Est): Monsieur le Président, j'ai une pétition qui m'a été remise par des mères et des enfants de l'Ontario et d'autres régions du Canada pour que je la transmette à la Chambre des communes en Parlement assemblée. Les soussignées, citoyens du Canada, se prévalent de leur droit séculaire et incontesté de soumettre un grief commun, convaincus que cette honorable Chambre saura y apporter un remède. Ils déclarent humblement qu'à cette phase critique d'un nouveau cycle d'armements nucléaires impossibles à contrôler le Canada doit apporter un solide appui aux partis de gouvernements européens qui s'opposent aux missiles de croisière et aux missiles Pershing.

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement d'annuler tous les accords concernant l'essai d'engins nucléaires américains ou de leur système de guidage.

Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

* * *

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)